

Distr.: General
8 December 2016
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة وضع المرأة
الدورة الحادية والستون
١٣-٢٤ آذار/مارس ٢٠١٧
متابعة قرارات المجلس الاقتصادي
والاجتماعي ومقرراته

المساهمة في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي والمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة

مذكرة من الأمانة العامة

١ - توجز هذه المذكرة المساهمة التي يمكن لأعمال لجنة وضع المرأة أن تقدمها لأعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي والمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة في عام ٢٠١٧.

٢ - وقد أحدثت الجمعية العامة في قرارها ١/٦٨، المتعلق باستعراض تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٦/٦١ بشأن تعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي، تغييرات تترتب عليها آثار في الهيئات الفرعية التابعة للمجلس. وتبين الجمعية، ضمن أحكام أخرى وردت في القرار، عناصر القيادة الفنية التي سيوفرها المجلس لمنظومة الأمم المتحدة من خلال اعتماد موضوع سنوي وتوزيع أجزاء دورته على مدار العام اعتباراً من عام ٢٠١٤. وبتخاذ هذا القرار، أتاحت الجمعية للهيئات الفرعية فرصاً وحددت لها ما ينتظر منها أن تقوم به للنهوض بعملها في سياق عملية تعزيز المجلس بشكل عام.



الرجاء إعادة استعمال الورق



٣ - وفي القرار ١/٧٠، قررت الجمعية العامة أن يضطلع المنتدى السياسي الرفيع المستوى، برعاية الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، بالدور المركزي في رصد أنشطة متابعة واستعراض خطة عام ٢٠٣٠ على الصعيد العالمي. ويشمل ذلك تقديم الدعم للاستعراضات المواضيعية التي تجريها اللجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

٤ - ووفقا لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦/٢٠١٥ بشأن تنظيم لجنة وضع المرأة وأساليب عملها في المستقبل، تقوم اللجنة بالإبلاغ عن الجوانب المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في الموضوع الرئيسي المتفق عليه للمجلس من أجل المساهمة في أعماله، وتتبع نهجا مواضيعيا في عملها، وقد اعتمدت برنامج عمل متعدد السنوات. ولدى اختيار الموضوع الذي ستوليه الأولوية، تضع اللجنة في اعتبارها، بالإضافة إلى منهاج عمل بيجين والوثيقتين الختاميتين للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة، برنامج عمل المجلس وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ من أجل تعزيز أوجه التآزر والمساهمة في أعمال منظومة المجلس والمنتدى السياسي الرفيع المستوى.

٥ - وبرنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات الوارد في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣/٢٠١٦ يحدد المواضيع ذات الأولوية ومواضيع الاستعراض التي ستنتظر فيها اللجنة إلى غاية عام ٢٠١٩. وهذا البرنامج المتعدد السنوات يمكن اللجنة من تعزيز أوجه التآزر وإقامة الروابط مع أعمال المجلس والمنتدى السياسي الرفيع المستوى للمساهمة في التعجيل بتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. وستنتظر اللجنة في المواضيع التالية في الفترة الممتدة بين عامي ٢٠١٧ و ٢٠١٩:

٢٠١٧

الموضوع ذو الأولوية: تمكين المرأة اقتصاديا في عالم العمل الآخذ في التغيير
موضوع الاستعراض: التحديات والإنجازات في تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية
لصالح النساء والفتيات (الاستنتاجات المتفق عليها في الدورة الثامنة والخمسين)
المسألة المستجدة/بمجال التركيز: تمكين نساء الشعوب الأصلية

٢٠١٨

الموضوع ذو الأولوية: التحديات والفرص في مجال تحقيق المساواة بين الجنسين
وتمكين النساء والفتيات الريفيات

موضوع الاستعراض: مشاركة المرأة في وسائط الإعلام وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات وتمكينها من الوصول إليها، وتأثير هذه الوسائط والتكنولوجيات واستخدامها كأداة للنهوض بالمرأة وتمكينها (الاستنتاجات المتفق عليها في الدورة السابعة والأربعين)

٢٠١٩

الموضوع ذو الأولوية: نظم الحماية الاجتماعية، وفرص الاستفادة من الخدمات العامة، والبنى التحتية المستدامة لأغراض تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والفتاة

موضوع الاستعراض: تمكين المرأة وارتباطه بالتنمية المستدامة (الاستنتاجات المتفق عليها في الدورة الستين).

٦ - وقد فصل المجلس الاقتصادي والاجتماعي في الآونة الأخيرة في المواضيع الرئيسية لدورات أعوام ٢٠١٧ و ٢٠١٨ و ٢٠١٩ في مقرره ٢٠٨/٢٠١٧ على النحو التالي:

٢٠١٧: "القضاء على الفقر بجميع صورته وأبعاده عن طريق تشجيع التنمية المستدامة وتعزيز الفرص والتصدي للتحديات ذات الصلة"

٢٠١٨: "من المستوى العالمي إلى المستوى المحلي: دعم إقامة مجتمعات مستدامة وقادرة على الصمود في المراكز السكنية الحضرية والريفية"

٢٠١٩: "عالم واحد للجميع: تمكين الناس من بناء مجتمعات متساوية وشاملة".

٧ - وفي قرار الجمعية العامة ٧٠/٢٩٩، تم أيضا تحديد مواضيع الدورة الحالية للمنتدى السياسي الرفيع المستوى، إلى جانب مجموعات أهداف التنمية المستدامة التي ينبغي استعراضها بعمق، وهي:

٢٠١٧: "القضاء على الفقر وتعزيز الازدهار في عالم متغير"؛ الأهداف ١ و ٢ و ٣ و ٥ و ٩ و ١٤؛ وكذلك الهدف ١٧

٢٠١٨: "التحول نحو مجتمعات مستدامة وقادرة على الصمود"؛ الأهداف ٦ و ٧ و ١١ و ١٢ و ١٥؛ وكذلك الهدف ١٧

٢٠١٩: "تمكين الناس وضمان الشمول والمساواة"؛ الأهداف ٤ و ٨ و ١٠ و ١٣ و ١٦؛ وكذلك الهدف ١٧.

٨ - ويمكن لمجال التركيز المواضيعي للمجلس والمنتدى السياسي الرفيع المستوى في عام ٢٠١٧ أن يستفيد بقدر كبير من أعمال اللجنة في دورتها الستين والحادية والستين. وعلى وجه الخصوص، وضعت اللجنة في دورتها الستين في عام ٢٠١٦ خارطة طريق مفصلة لتنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ على نحو يراعي الاعتبارات الجنسانية في استنتاجاتها المتفق عليها بشأن "تمكين المرأة وصلته بالتنمية المستدامة". وتُبرز الاستنتاجات المتفق عليها خمسة من مجالات السياسات التي يجب أن تتخذ بشأنها الحكومات والجهات المعنية الأخرى إجراءات عاجلة بشكل خاص لتنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ على نحو يراعي الاعتبارات الجنسانية، وهي المجالات التالية: تعزيز الأطر المعيارية والقانونية والسياساتية؛ تعزيز تهيئة بيئة ملائمة لتمويل تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والفتاة؛ تعزيز الأدوار القيادية التي تتولاها المرأة ومشاركتها التامة وعلى قدم المساواة في اتخاذ القرارات في جميع مجالات التنمية المستدامة؛ تعزيز عمليات جمع البيانات والمتابعة والاستعراض على نحو يراعي الاعتبارات الجنسانية؛ تعزيز الترتيبات المؤسسية الوطنية. ويمكن استخدام توصيات التحليل والإجراءات باعتبارها مساهمة في عمل المجلس والمنتدى السياسي الرفيع المستوى.

٩ - ومن المتوقع أن يركز الموضوع ذو الأولوية الذي حددته اللجنة في دورتها الحادية والستين، من بين جوانب أخرى، على الروابط بين الهدف ٥ والأهداف الأخرى، ولا سيما الهدف ٨. ويكتسي تمكين المرأة اقتصادياً أهمية بالغة أيضاً في إحراز تقدم نحو تحقيق الهدف ١. كما إن استعراض اللجنة لموضوع "التحديات والإنجازات في تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية لصالح النساء والفتيات" يتيح أيضاً فرصة للتركيز على الإجراءات المتخذة للانتقال من الأهداف الإنمائية للألفية إلى أهداف التنمية المستدامة في إطار الجهود الرامية إلى التعجيل بتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والفتاة. ومن ثم فإن هذه المواضيع تتماشى مع مواضيع دورة المجلس والمنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام ٢٠١٧، ويمكن أن تسهم بشكل مباشر في مداولاهما.

١٠ - ومن المتوقع أن تتضمن الوثائق الختامية التي ستصدر بعد نظر اللجنة في الموضوع ذي الأولوية الاستنتاجات المتفق عليها بشأنه، فضلاً عن الموجزات التي يعدها الرئيس لاجتماعات المائدة المستديرة الوزارية والحوارات التفاعلية واجتماعات أفرقة الخبراء. وستكون الوثائق الختامية لنظر اللجنة في موضوع الاستعراض ومجال التركيز هي موجزات الرئيس. ويمكن أن تكون هذه الوثائق الختامية عنصراً حافزاً وأن تدعم المجلس والمنتدى السياسي الرفيع المستوى بفعالية في إدماج المنظور الجنساني في مداولاهما ووثائقيهما الختامية. ويمكن أيضاً أن تسترشد المداولات بتقرير الأمين العام عن الموضوع ذي الأولوية وموضوع الاستعراض (E/CN.6/2017/3 و E/CN.6/2017/4 على التوالي).